

MANUAL DO PRODUTO

Manual del Producto
User's Guide



Estação de Trabalho Cannes

Puesto de Trabajo Cannes / Workstation Cannes

Versão 1.0 / Versión 1.0 / Version 1.0

Garantia

Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto.

Com este produto, a **Artely** tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de três meses a partir da data da nota fiscal de compra. A **Artely** restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

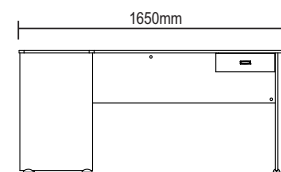
A **Artely** declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada ou mau uso. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade...) e eventos externos como objetos arrastados sobre a superfície do móvel (ex.: TV, DVD, aparelho de som, objetos decorativos...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

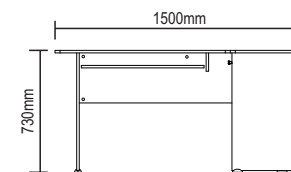
Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra ou com o nosso Serviço de Atendimento ao Cliente através do e-mail assistencia@artely.com.br ou pelo fone 41 3381 5000 e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados, que teremos o maior prazer em atendê-lo. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas, conforme descritas no manual.

ARTELY
Complementos para Sala

ARTELY MÓVEIS LTDA
ALAMEDA ARPO, 2333
CEP / ZIP CODE: 83010-290
SÃO JOSÉ DOS PINHAIS
CURITIBA - PR - BRASIL
Fone / Fax: 41 3381-5000
Phone Number: 55 41 3381-5000
e-mail: artely@artely.com.br
www.artely.com.br



frente



lateral

www.artely.com.br



Conservação e Limpeza

Conservación y Limpieza Conservation and Cleaning

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade. Não arrastar objetos sobre a superfície do móvel (ex.: TV, DVD, aparelho de som, objetos decorativos...) e manter em local seco e arejado.

Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto a la luz solar, las altas temperaturas y la humedad. No arrastre los objetos a través de la superficie de la unidad (por ejemplo, TV, DVD, equipo de música, objetos de decoración ...) Mantener en un lugar fresco y seco.

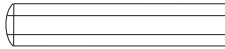

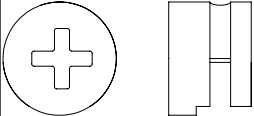



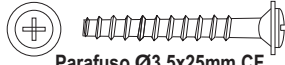
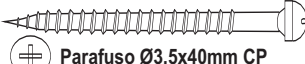





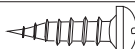

Para la limpieza, utilizar un paño seco y suave. El uso de materiales abrasivos o del alcohol no es necesario.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Do not drag objects across the surface of the unit (TV, DVD, stereo, decorative objects ...) keep it in a cool dry place.

For cleaning, use a dry and soft cloth. Do not use abrasive materials or alcohol.

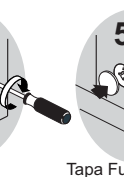
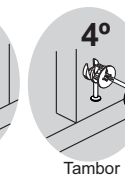
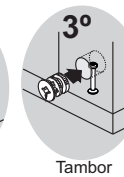
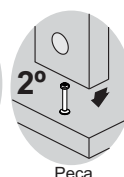
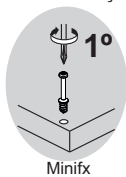
Lista de Materiais

Lista de Materiales/ Hardware List

A		Cavilha	18
B		Minifix	20
C		Tambor	20
D		Tapa Furo Adesivo	20
E		Parafuso Ø3,5x12mm CC	16
F		Parafuso Ø3,5x25mm CP	4
G		Parafuso Ø3,5x25mm CF	2
I		Parafuso Ø3,5x40mm CP	4
J		Puxador Parma	1
K		Cola	1
L		Corrediça 300mm	4
M		Corrediça 300mm	4
N		Sapata Esférica	5
O		Parafuso Ø4,0x14mm CP	4
P		Junção	1



Fixação do Minifix e Tambor



SIGA COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.

SIGA CON ATENCIÓN LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE.

PROCEED WITH ATTENTION THE ASSEMBLING INSTRUCTIONS.

Minifix

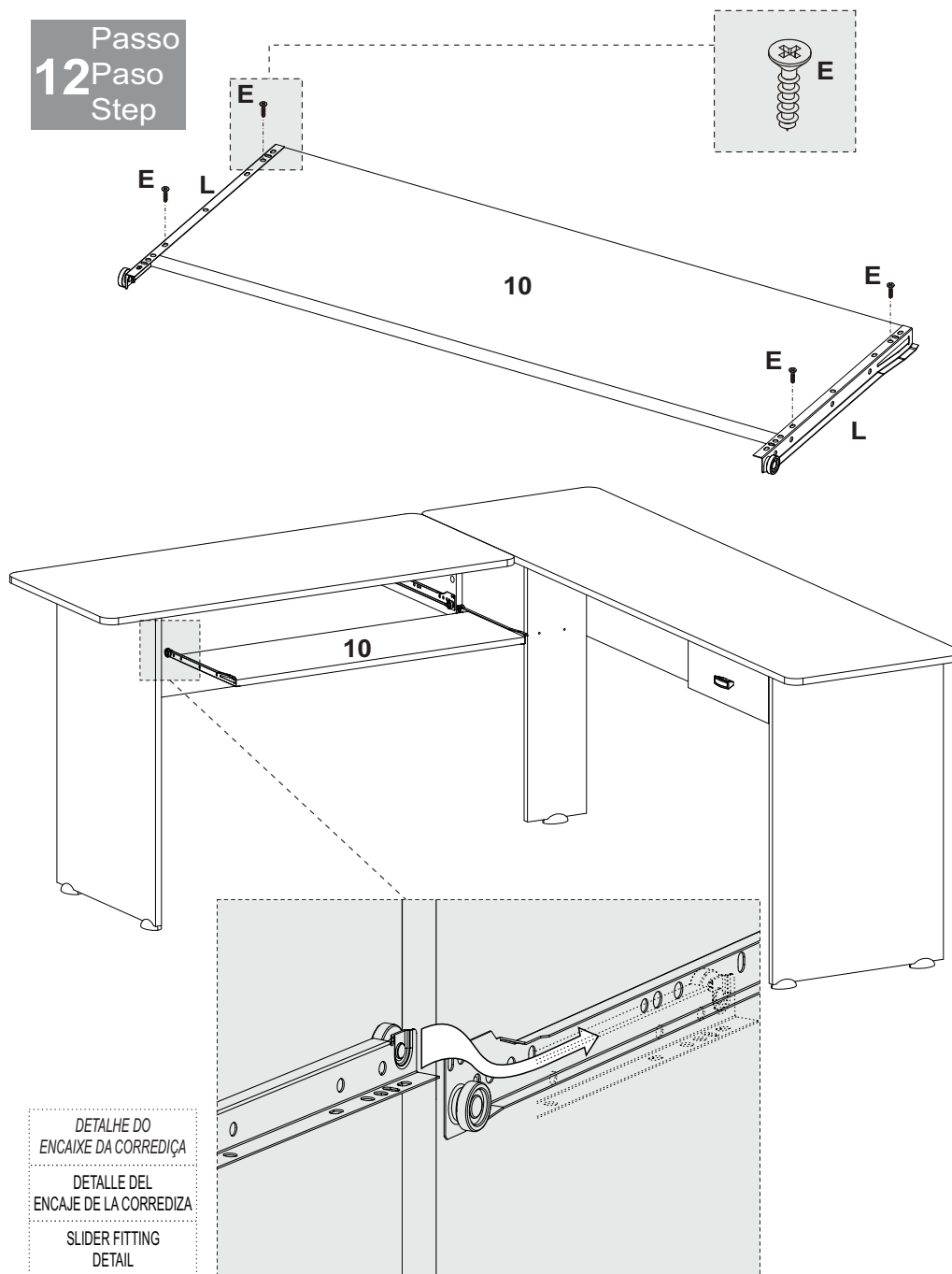
Peça

Tambor

Tambor

Tapa Furo Adesivo

Passo 12 Paso Step

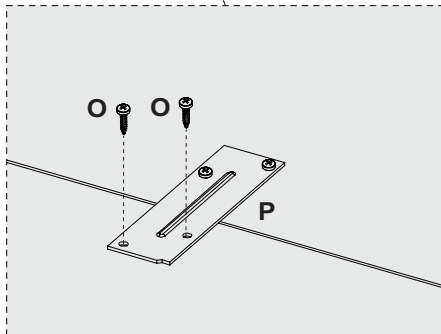
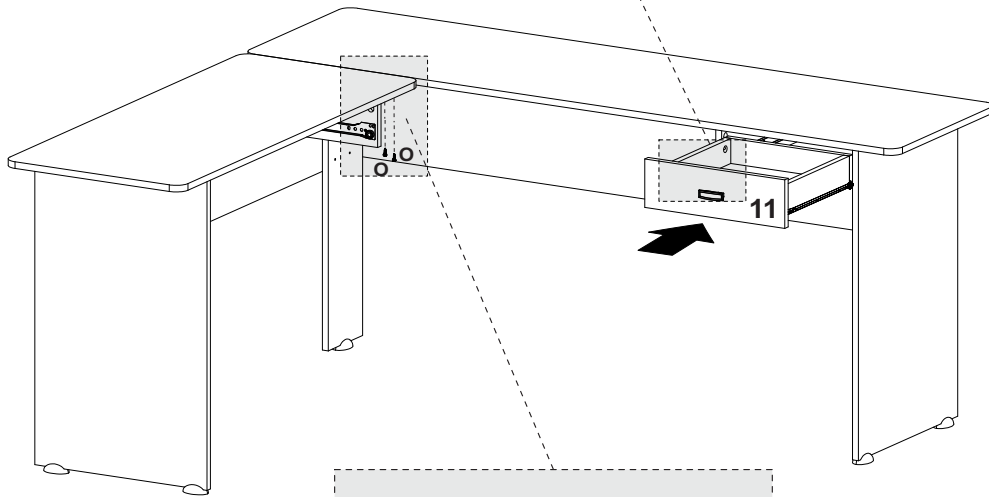
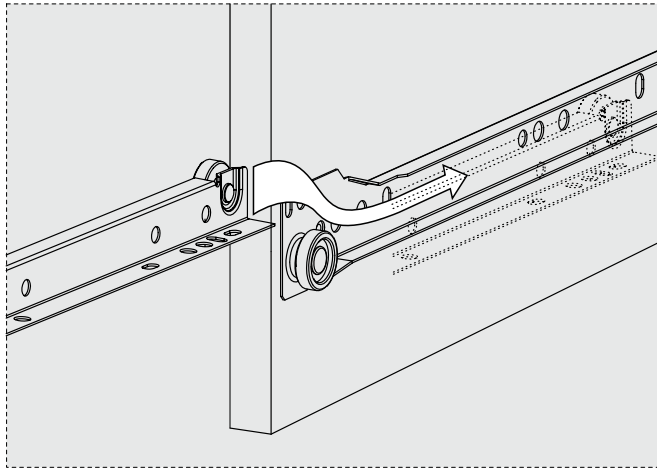


11 Passo
Paso
Step

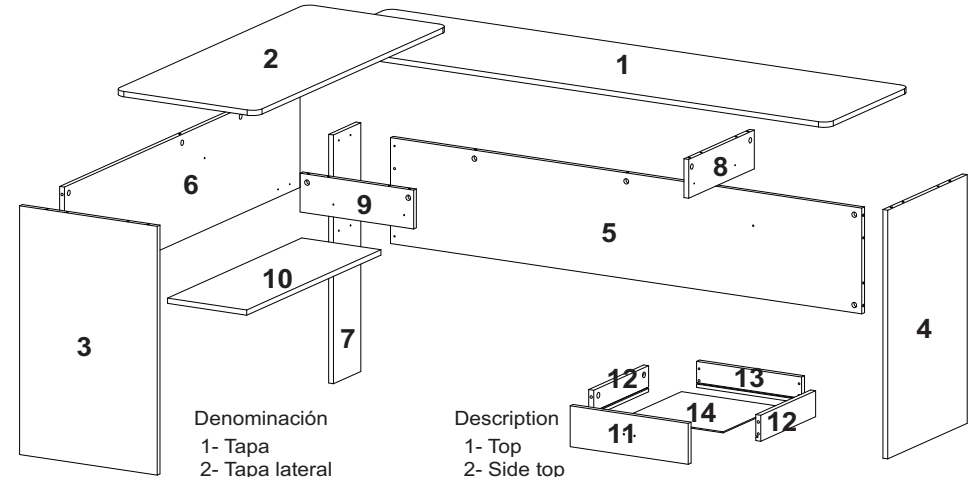
DETALHE DO
ENCAIXE DA CORREDIÇA

DETALLE DEL
ENCAJE DE LA CORREDIZA

SLIDER FITTING
DETAIL



Assista ao vídeo com dicas de montagem em nosso site: www.artely.com.br



Denominación

- 1- Tapa
- 2- Tapa lateral
- 3- Lateral izquierda
- 4- Lateral derecha
- 5- Traseira tapa
- 6- Traseira tapa lateral
- 7- Travesaño zapato
- 8- División cajón
- 9- División anaquel teclado
- 10- Anaquel teclado
- 11- Frente cajón
- 12- Lateral cajón
- 13- Traseira cajón
- 14- Fondo cajón

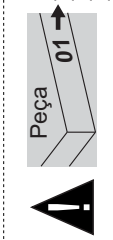
Description

- 1- Top
- 2- Side top
- 3- Left side
- 4- Right side
- 5- Back top
- 6- Side back top
- 7- Shoe crosspiece
- 8- Division
- 9- Keyboard shelf division
- 10- Keyboard shelf
- 11- Drawer front
- 12- Drawer side
- 13- Drawer back
- 14- Drawer bottom

Denominação

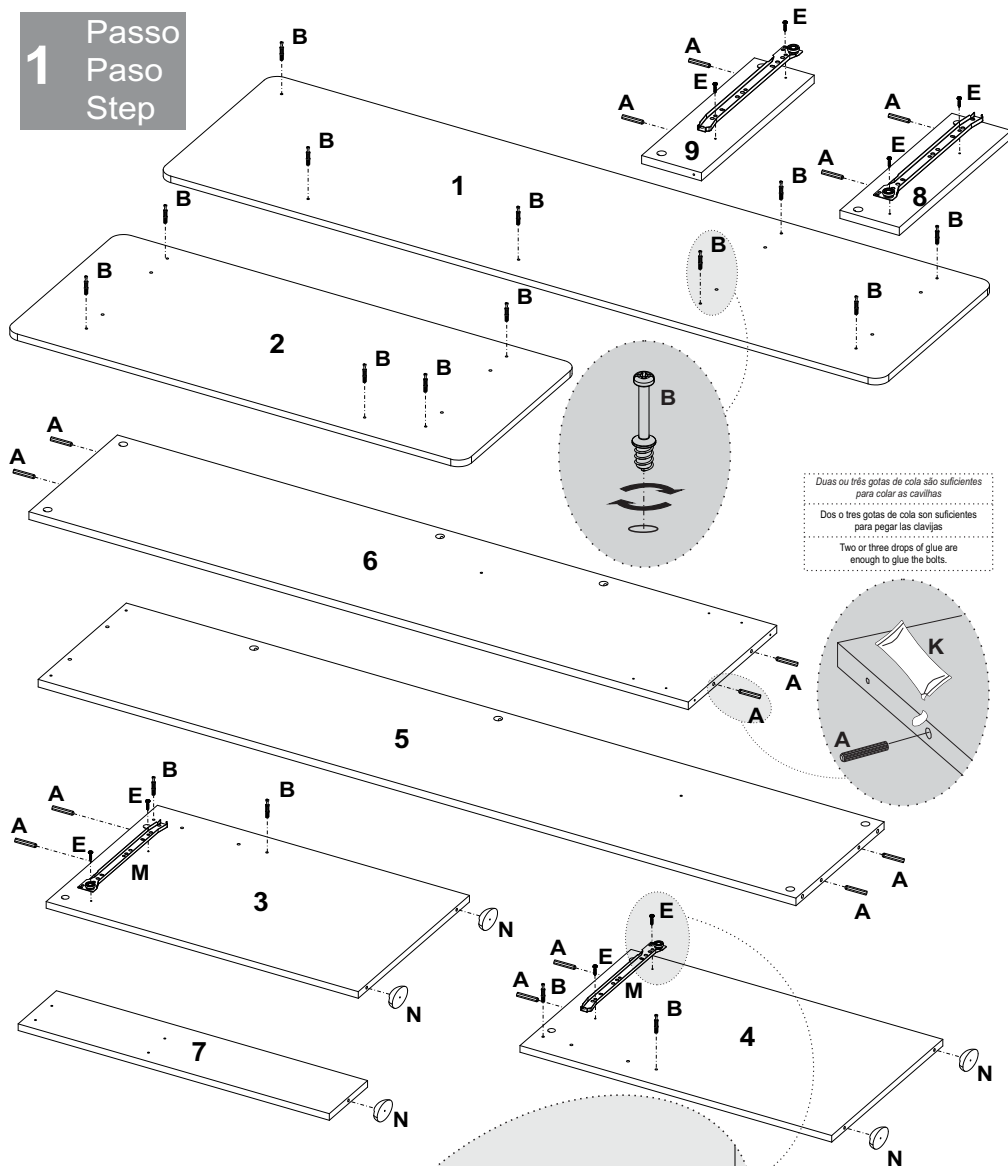
Denominação	Qtd
1- Tampo (1650x450x15mm)	1
2- Tampo Lateral (1050x450x15mm)	1
3- Lateral esquerda (705x435x15mm)	1
4- Lateral direita (705x435x15mm)	1
5- Traseira tampo (1490x300x15mm)	1
6- Traseira tampo lateral (1290x300x15mm)	1
7- Travessa sapata (705x150x15mm)	1
8- Divisão gaveta (359x110x15mm)	1
9- Divisão prateleira teclado (359x110x15mm)	1
10- Prateleira teclado (735x250x15mm)	1
11- Frente gaveta (354x110x15mm)	1
12- Lateral gaveta (285x70x15mm)	2
13- Traseira gaveta (315x70x15mm)	1
14- Fundo gaveta (295x295x3mm)	1

- O número na borda da peça corresponde ao manual.
- Para retirada do número usar Lustra-Móveis ou Alcool em Gel.
- El número en el borde de la pieza coincide con el manual.
- Use alcohol en gel o lustrador para muebles para eliminar los números.
- The number on the edge of the piece matches the manual.
- Use Alcohol Gel or Furniture Polish to remove the numbers.



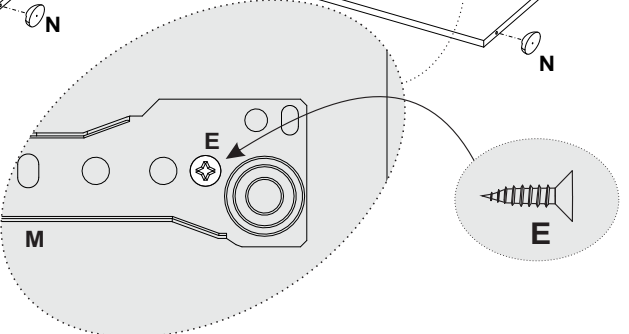
Peça	Cor da Borda	Azul (Lateral direita)	Azul (Lateral derecha)	Blue (Right side)
Peça	Color del borde	Vermelho (Lateral esquerda)	Rojo (Lateral izquierda)	Red (Left side)
Peça	Edge color	Preto (Divisão direita)	Negro (División derecha)	Black (Right partition)
		Verde (Divisão esquerda)	Verde (División izquierda)	Green (Left partition)

1 Passo
Paso
Step

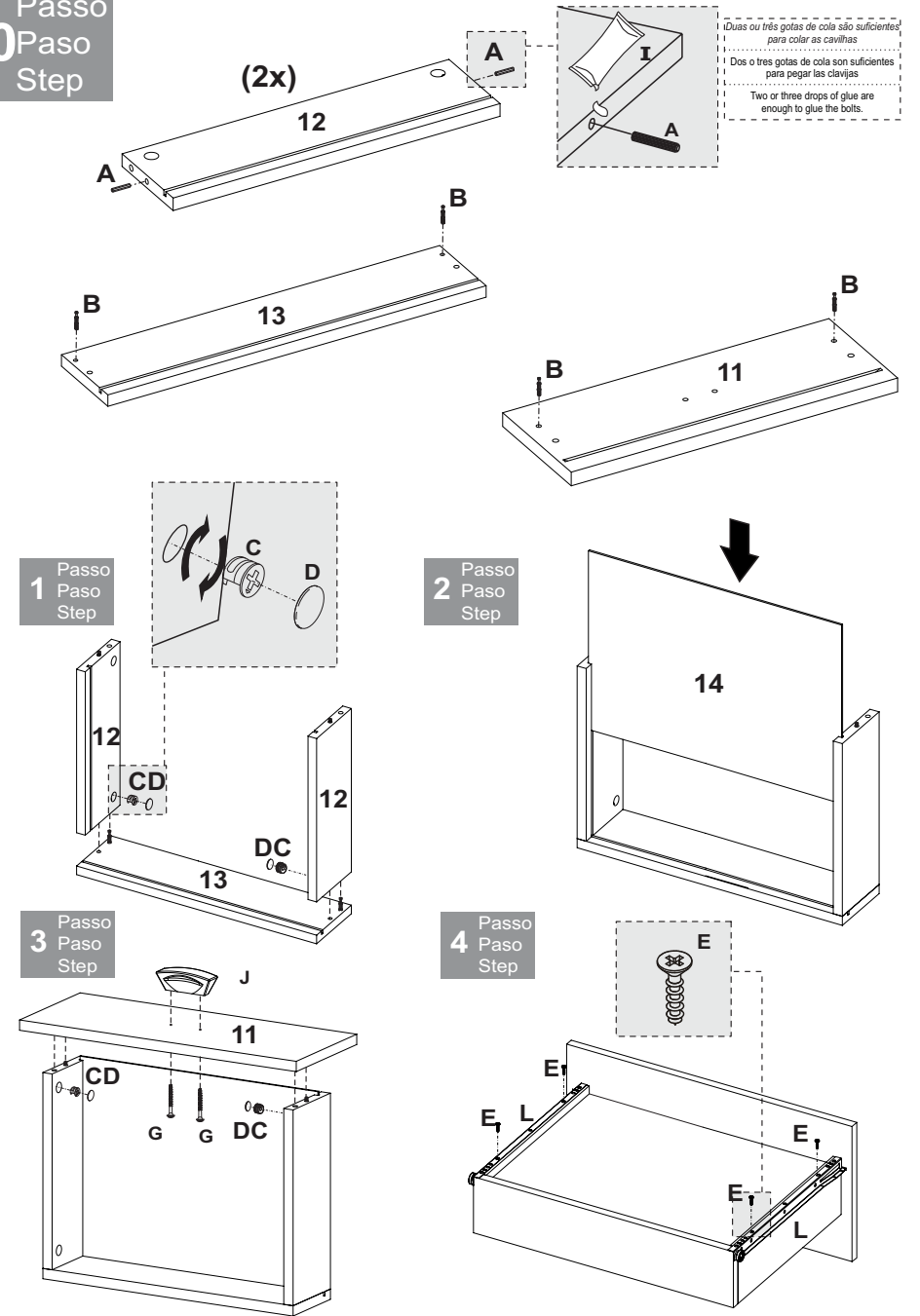


Dois ou três gotas de cola são suficientes para colar as cavilhas para as cavilhas
 Dos o tres gotas de cola son suficientes para pegar las clavijas
 Two or three drops of glue are enough to glue the bolts.

Observe que o parafuso deve ser colocado no 1º furo da corredeira.
 Observe que el tornillo debe ser colocado en el 1º hoyo de la corredera.
 Note that the screw must be located in the 1st slider holes.



10 Passo
Paso
Step



Dois ou três gotas de cola são suficientes para colar as cavilhas
 Dos o tres gotas de cola son suficientes para pegar las clavijas
 Two or three drops of glue are enough to glue the bolts.

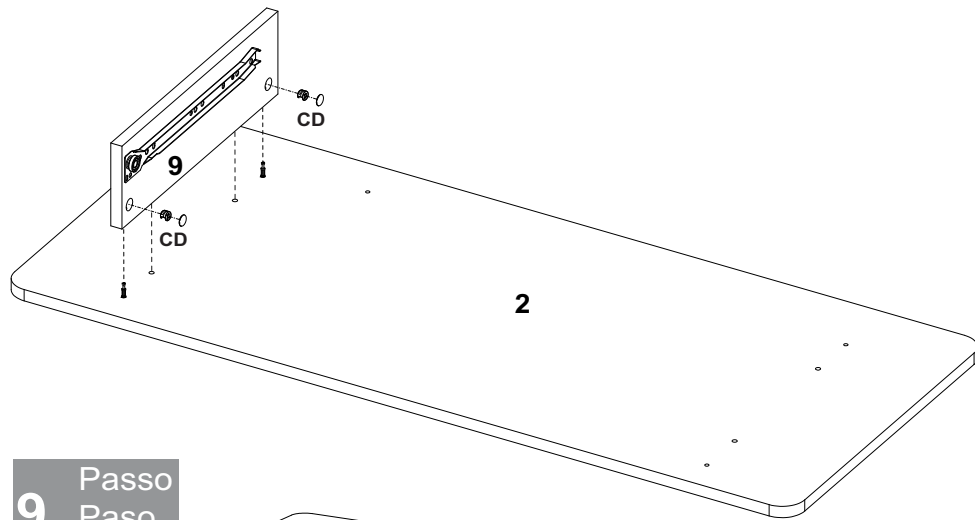
1 Passo
Paso
Step

2 Passo
Paso
Step

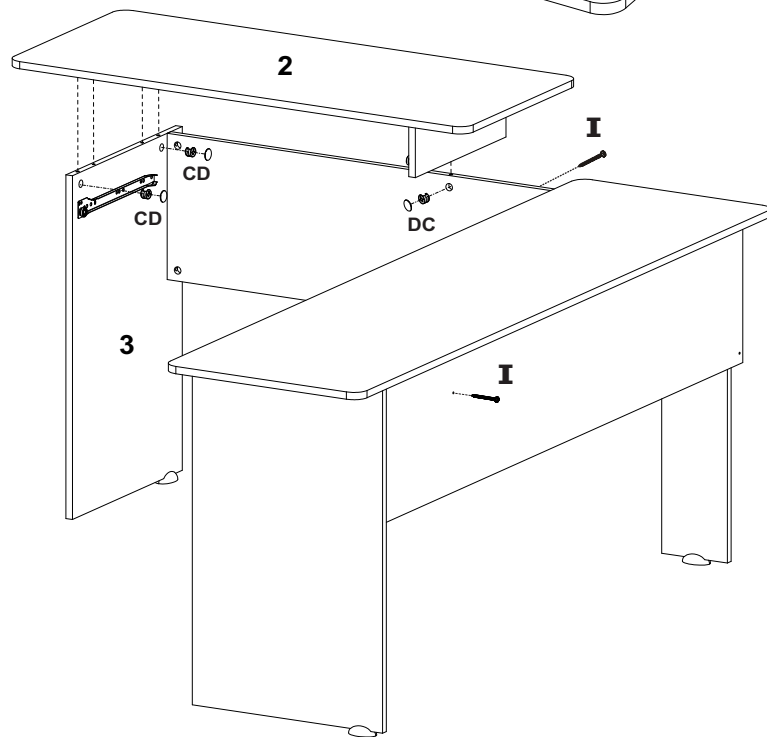
3 Passo
Paso
Step

4 Passo
Paso
Step

8 Passo
Paso
Step

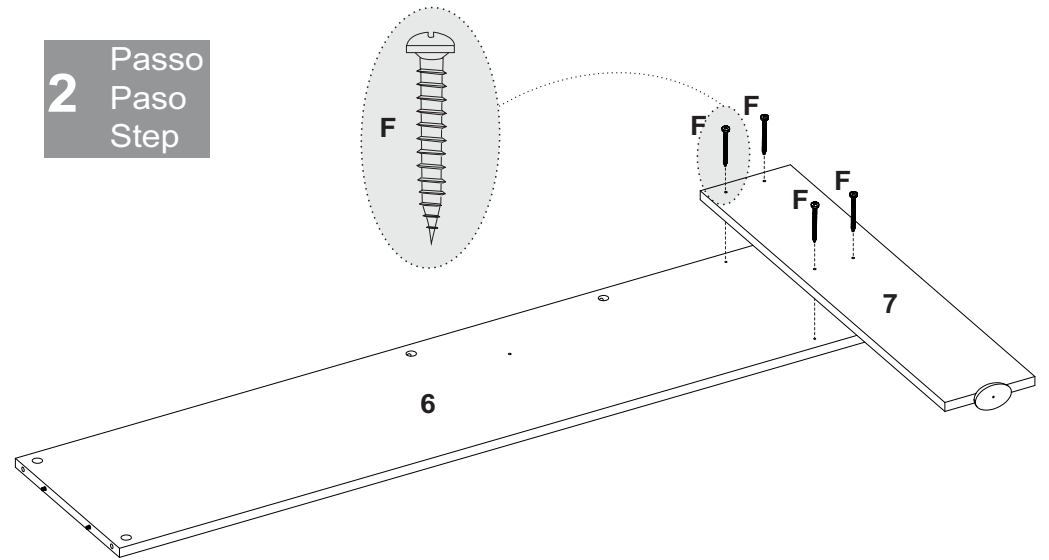


9 Passo
Paso
Step

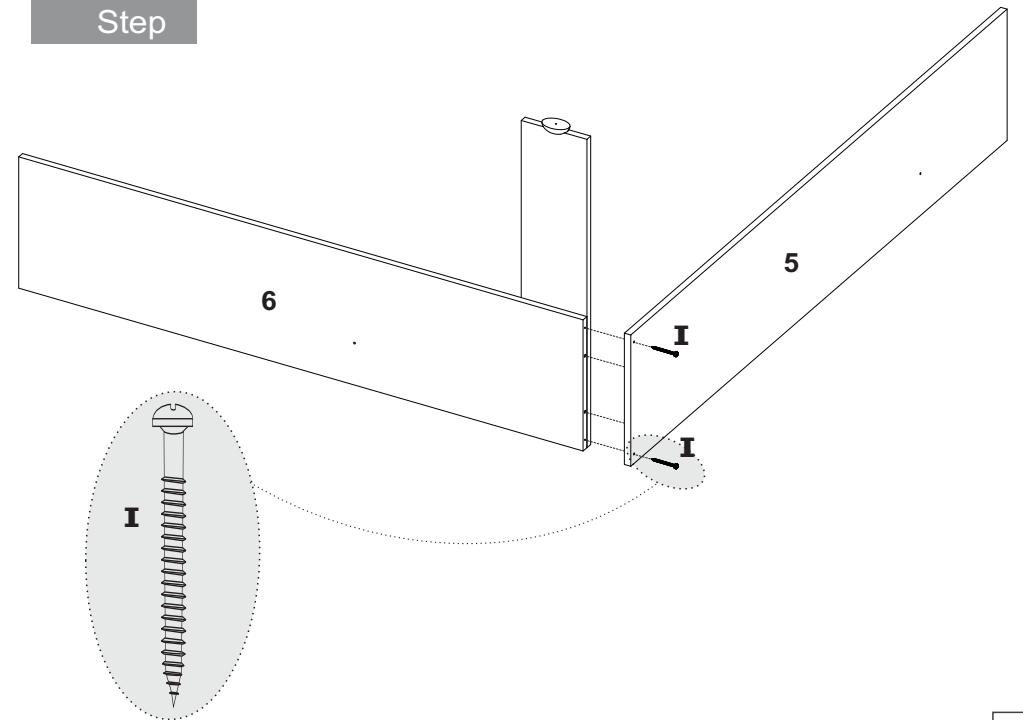


7

2 Passo
Paso
Step

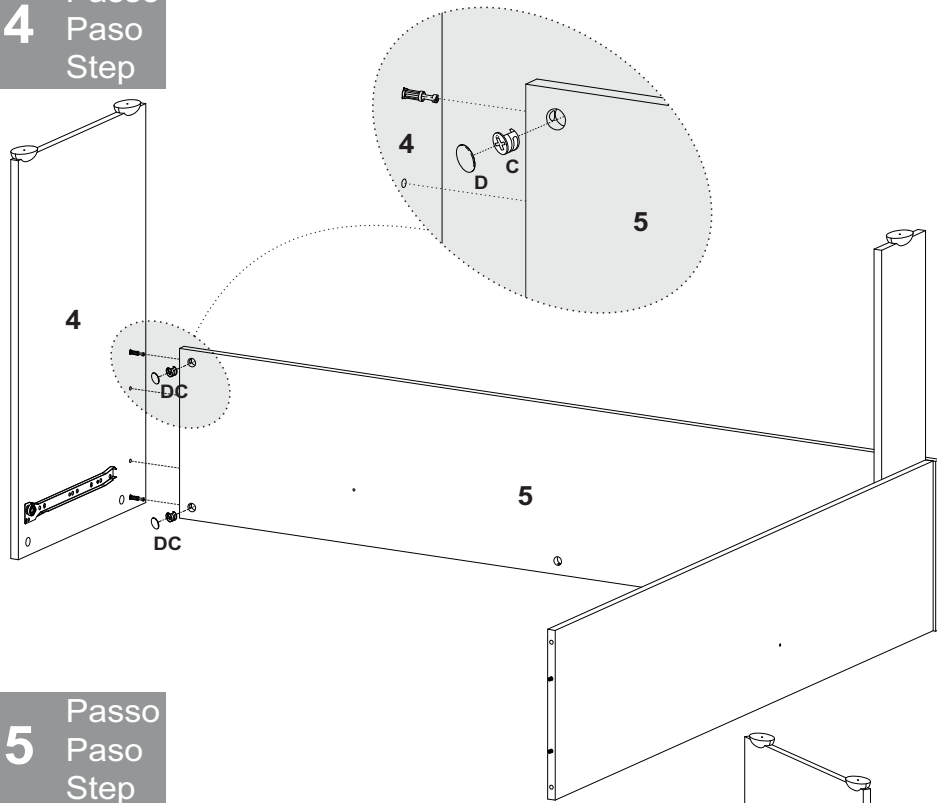


3 Passo
Paso
Step

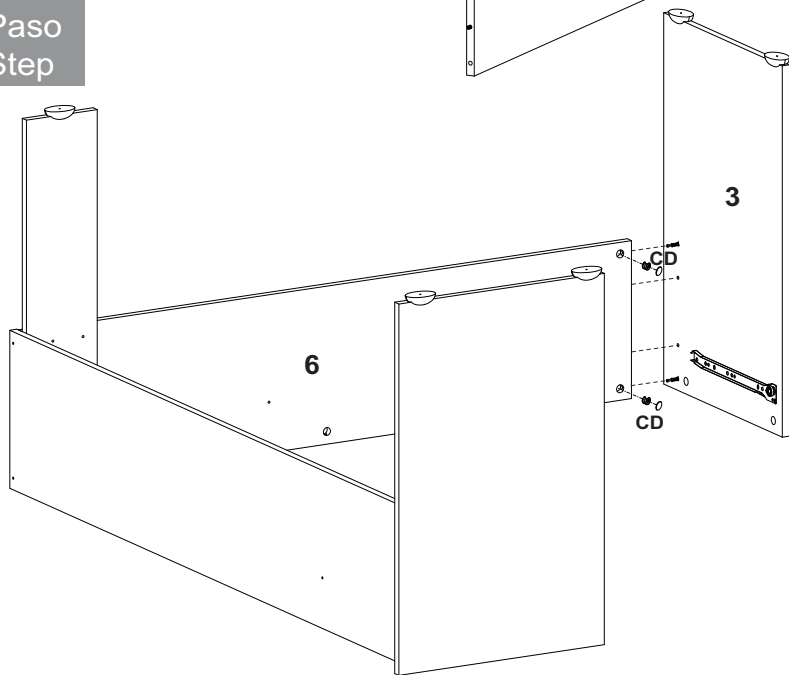


4

4 Passo
Paso
Step

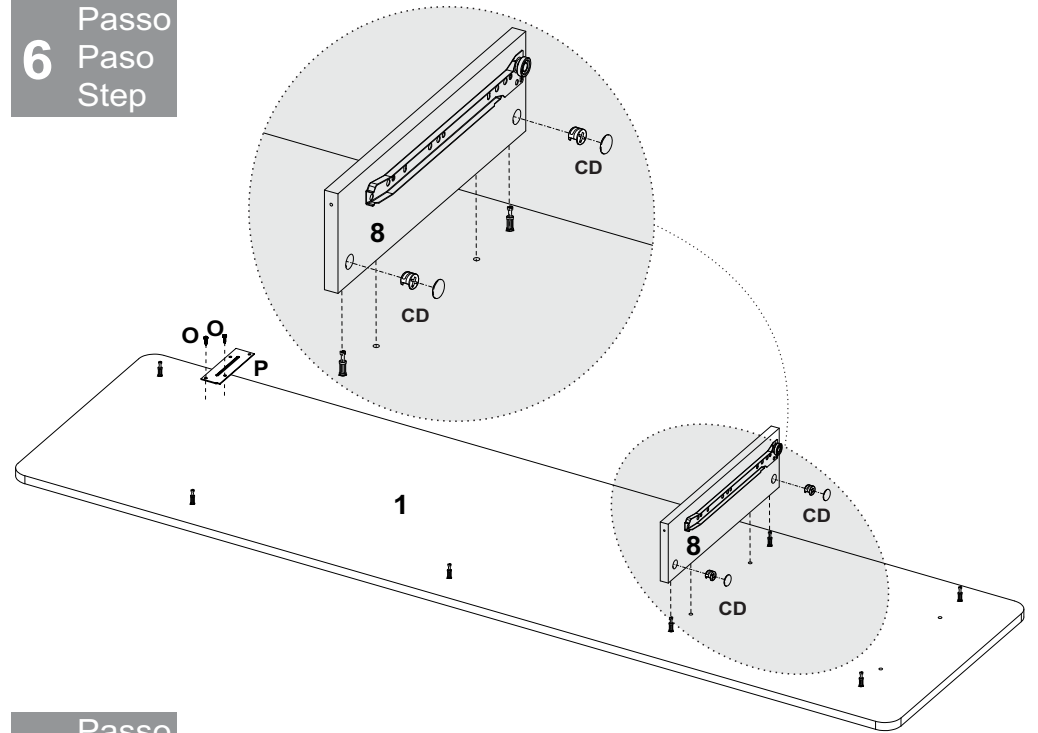


5 Passo
Paso
Step

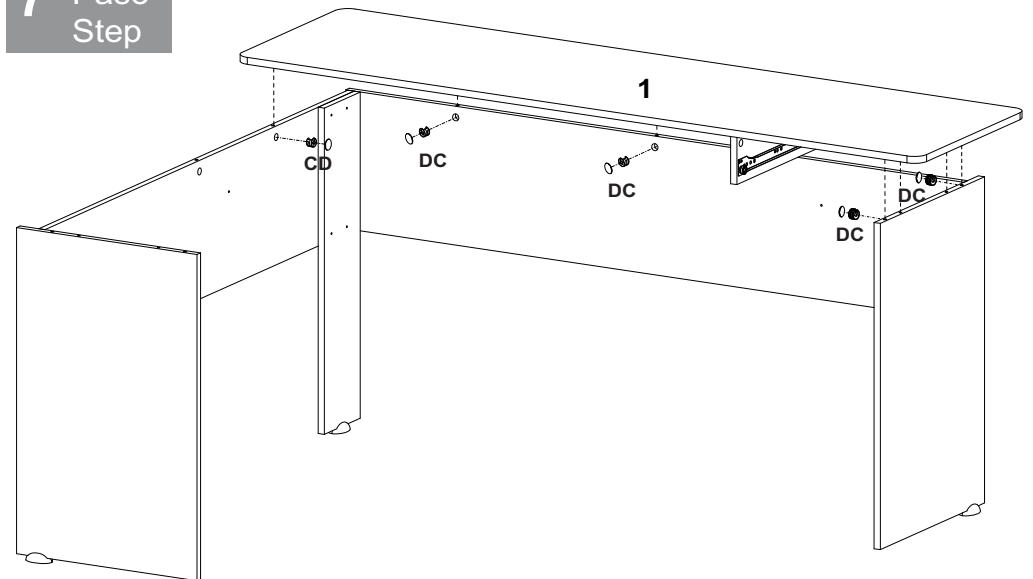


5

6 Passo
Paso
Step



7 Passo
Paso
Step



6